

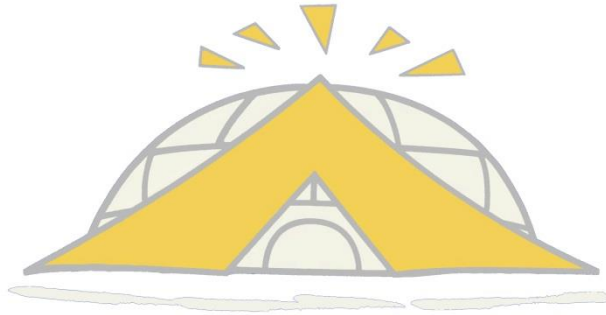
**DIALOGUE FOR LIFE XV**  
**Rekindle the Spirit & Celebrate Life**

**Elder Award**  
**2017**

**Gracy Ratt**  
**Algonquin Nation**  
**Barriere Lake**

**In appreciation of your generous  
commitment of time, support and  
inspiration in all you do has made a world  
of difference**

**FIRST NATIONS & INUIT SUICIDE PREVENTION ASSOCIATION  
OF QUEBEC & LABRADOR**



## **DIALOGUE FOR LIFE XV**

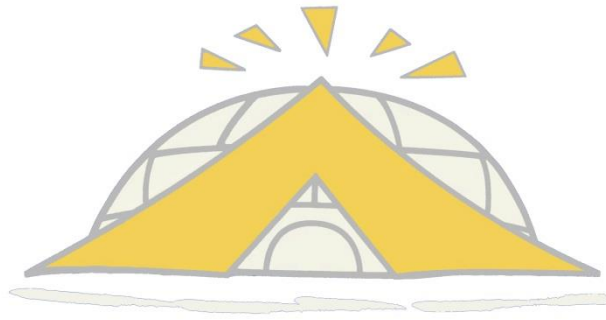
**Rekindle the Spirit & Celebrate life**

**Community Worker Award  
2017**

**Corey Metallic  
Mi'gmaq Nation  
Listuguj**

**Thank you for your continued services to  
your community 2007-2017**

**FIRST NATIONS & INUIT SUICIDE PREVENTION ASSOCIATION  
OF QUEBEC & LABRADOR**



## **DIALOGUE FOR LIFE XV**

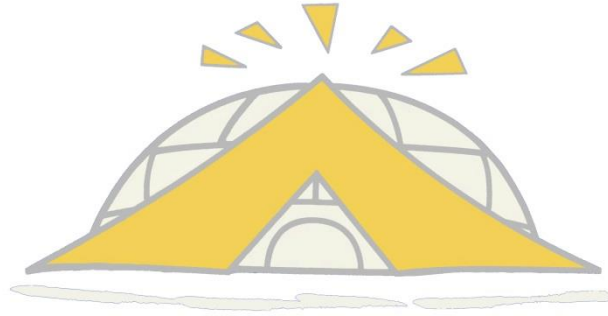
**Rekindle the Spirit & Celebrate life**

**Police Officer Award  
2017**

**Shawn Coonishish  
Cree Nation  
Chisasibi**

**In recognition of your dedication, loyalty  
and bravery as a Police Officer**

**FIRST NATIONS & INUIT SUICIDE PREVENTION ASSOCIATION  
OF QUEBEC & LABRADOR**



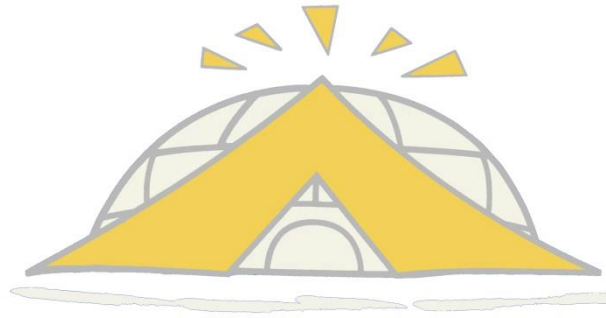
## **DIALOGUE FOR LIFE XV**

**Rekindle the Spirit & Celebrate life  
Youth Award  
2017**

**Shylo Hunter  
Ojibway Nation  
Kanesatake**

**In appreciation of your generous  
commitment of time, support and  
inspiration in all you do has made a world  
of difference**

**FIRST NATIONS & INUIT SUICIDE PREVENTION ASSOCIATION  
OF QUEBEC & LABRADOR**



## **DIALOGUE Pour la Vie XV**

**Rétablir l'esprit & Célébrez la vie**

**Initiative Développement Communautaire  
2017**

**Henri Dubé, Romuald Dubé, Michel Flamand,  
Joey Moar, Ryan Névashish, Érika Ottawa,  
Frank Quitish, Louis-Jean Pétiquay, Anne  
Dubé, Anne-Marie Quitish  
Nation Atikamekw  
Manawan**

**En reconnaissance de votre dévouement, de votre  
loyauté et de votre bravoure en tant que premiers  
répondants dans notre communauté.**

**ASSOCIATION PRÉVENTION SUICIDE PREMIÈRES NATIONS  
ET INUIT DU QUÉBEC ET DU LABRADOR**